

Room Service Menu.

Enjoy a delicious meal
served to your room.

ルームサービスメニュー。

お部屋でおいしい料理を
お召し上がりください。



FAST AND FRESH

Our extensive room service menus
allow you the convenience of dining in your room.

スピーディに そして新鮮に

さらに便利で快適なご滞在のために、充実した
ルームサービス専用メニューをご用意しております。

BREAKFAST
ブレックファスト

P.1

A LA CARTE
アラカルト

P.4

MIDNIGHT
お夜食

P.7

DRINK
ドリンク

P.8

BREAKFAST (5:30 a.m. - 11:00 p.m.)

ブレイクファスト (午前5時30分～午後11時)

1. American breakfast ¥3,000

アメリカンブレイクファスト

Juice

ジュース

Orange juice, grapefruit juice, tomato juice,
apple juice
オレンジ、グレープフルーツ、トマト、アップル

Egg Dishes

卵料理

Fried egg, scrambled egg, plain omelette, boiled egg,
poached egg
目玉焼き、スクランブル、プレーンオムレツ、ゆで卵、
ポーチドエッグ
*Please select omelette toppings
*オムレツは具材をお選び下さい
(Onion, tomato, bacon, cheese, mushroom, corn)
(オニオン、トマト、ベーコン、チーズ、マッシュルーム、コーン)

*Please choose one garnish
*付け合わせを1種お選びください

Garnish

付け合せ

Hash brown, sausage, bacon, mushroom, tomato,
baked beans, steamed vegetables
ハッシュドポテト、ソーセージ、ベーコン、マッシュルーム、
トマト、ベイクドビーンズ、温野菜

Bread

パン

*Please select 2 types of bread
*お選びください (下記より2種類)
Rye bread, white bread, multigrain bread,
whole grain baguette
ライ麦、ホワイトブレッド、マルチグレイン、全粒粉バゲット
Chocolate danish, raisin danish, apple danish, croissant,
baguette
チョコデニッシュ、レーズン、アップル、クロワッサン、バゲット

Fresh salad

フレッシュサラダ

Drink

お飲み物

Coffee, tea (lemon or milk)
コーヒー、紅茶(レモン、ミルク)

2. Continental breakfast ¥2,200

コンチネンタルブレイクファスト

Juice

ジュース

Orange juice, grapefruit juice, tomato juice,
apple juice
Choose bread or cereal from the following
(2 types of bread) (1 type of cereal)
オレンジ、グレープフルーツ、トマト、アップル
パンまたはシリアルを下記よりお選びください
(パンは2種類) (シリアルは1種)

Bread

パン

Rye bread, white bread, multigrain bread,
whole grain baguette
ライ麦、ホワイトブレッド、マルチグレイン、全粒粉バゲット
Chocolate danish, raisin danish, apple danish, croissant,
baguette
チョコデニッシュ、レーズン、アップル、クロワッサン、
バゲット

Cereal

シリアル

Corn flakes, fruit granola, chocolate crispy, all-bran,
oatmeal
コーンフレーク、フルーツグラノーラ、チョコクリスピー、
オールブラン、オートミール

Drink

お飲み物

Coffee, tea (lemon or milk)
コーヒー、紅茶(レモン、ミルク)

3. Japanese breakfast ¥3,000

(6:00 a.m.-10:00 a.m.)

和朝食 (午前6時～午前10時)

Today's grilled fish, rice, miso soup, natto,
grilled seaweed, fried egg, small appetizer (2 types)
本日の焼き魚、御飯、味噌汁、納豆、焼き海苔、卵焼き、
小鉢 (2種)

V - Vegetarian ヴェジタリアン **GF** - Gluten free グルテン・フリー **H** - Healthy option ヘルシー・オプション

Menu items are available between 5:30 a.m. and 11:00 p.m. (please note that some items can only be served from 6:00 a.m. to 10:00 a.m.)

*All prices include 10% service charge and tax. *Ingredients are subject to market availability, and may change without prior notice.

*If you have food allergies, please notify us prior to ordering.

上記のメニューについては午前5時30分から午後11時まで (一部午前6時から午前10時まで) ご利用いただけます。

*表示価格にはサービス料・税金が含まれております。 *メニュー内容は、食材の入荷状況により予告なく変更する場合があります。

*食材アレルギーをお持ちのお客様は、事前にお申し出ください。

BREAKFAST (5:30 a.m. - 11:00 p.m.)

ブレイクファスト (午前5時30分～午後11時)

Japanese 和食

4. Today's fish 今日の焼き魚	¥1,900
5. "Koshihikari" rice ライス 千葉県産コシヒカリ	¥700
6. Miso soup 味噌汁	¥600
7. Natto 納豆	¥300
8. Pickled plums 梅干	¥300

Egg dish 卵料理

9. Fried egg 目玉焼き	¥1,300
10. Poached egg ポーチドエッグ	¥1,300
11. Scrambled egg スクラブルエッグ	¥1,300
12. Boiled egg ゆで卵	¥1,300
13. Rolled japanese style omelette 出し巻き卵	¥1,300
14. Omelette オムレツ	¥1,300
15. White Omelette ホワイトオムレツ	¥1,300

*Please select omelette toppings
(Onion, tomato, bacon, cheese, mushroom, corn)

*Please choose one garnish
(Hash brown, sausage, bacon, mushroom, tomato,
baked beans, steamed vegetables)

*オムレツは具材をお選び下さい
(オニオン、トマト、ベーコン、チーズ、マッシュルーム、
コーン)

*付け合せ1種お選びください
(ハッシュドポテト、ソーセージ、ベーコン、マッシュルーム、
トマト、バイクドビーンズ、温野菜)

Hot dishes 温製料理

16. Hash brown ハッシュドポテト	¥600
17. Sausage ソーセージ	¥600
18. Bacon ベーコン	¥600
19. Mushroom マッシュルーム	¥600
20. Tomato トマト V	¥600
21. Baked beans バイクドビーンズ V	¥600
22. Steamed vegetables 温野菜 V	¥600

Cold cut 冷製料理

23. Prosciutto 生ハム	¥1,300
24. Chicken チキン	¥900
25. Salami サラミ	¥900

Cereal シリアル

26. Cornflakes コーンフレーク	¥950
27. Fruit granola フルーツグラノーラ	¥950
28. Chocolate crispy チョコクリスピー	¥950
29. All-bran オールブラン	¥950
30. Oatmeal オートミール	¥950

V - Vegetarian ヴェジタリアン **GF** - Gluten free グルテン・フリー **H** - Healthy option ヘルシー・オプション

All menu items are available between 5:30 a.m and 11:00 p.m.

*All prices include 10% service charge and tax. *Ingredients are subject to market availability, and may change without prior notice.

*If you have food allergies, please notify us prior to ordering.

上記のメニューについては午前5時30分から午後11時までご利用いただけます。

*表示価格にはサービス料・税金が含まれております。 *メニュー内容は、食材の入荷状況により予告なく変更する場合があります。

*食材アレルギーをお持ちのお客様は、事前にお申し出ください。

BREAKFAST (5:30 a.m. - 11:00 p.m.)

ブレックファスト (午前5時30分～午後11時)

Bread selection

ブレッドセレクション

31. Your choice of 4 (marmalade, honey, butter) ¥1,000
4種類チョイス(マーマレード、ハチミツ、バター添え)
32. Your choice of 2 (marmalade, honey, butter) ¥600
2種類チョイス(マーマレード、ハチミツ、バター添え)
*Please select the pastry from the options below
*ブレッドをこちらからお選び下さい
Toast (rye bread, white bread, multi-grain bread)
Chocolate danish, raisin danish, apple danish, croissant,
baguette, whole grain baguette
トースト (ライ麦、ホワイブレッド、マルチグレイン)
チョコデニッシュ、レーズン、アップル、クロワッサン、
バゲット、全粒粉バゲット
33. Pancake (honey, maple syrup, butter) ¥1,300
パンケーキ (バター、蜂蜜、メープルシロップ添え)
34. Waffles (honey, maple syrup, butter) ¥1,300
ワッフル (バター、蜂蜜、メープルシロップ添え)
35. French toast (honey, maple syrup, butter) ¥1,300
フレンチトースト (バター、蜂蜜、メープルシロップ添え)

Yogurt

ヨーグルト

36. Fruit yogurt フルーツヨーグルト **GF** ¥800
37. Plain yogurt プレーンヨーグルト **GF** ¥600
38. Low-fat yogurt 低脂肪ヨーグルト **GF** ¥700

Cheese

チーズ

39. Camembert cheese カマンベール ¥1,500
40. Blue cheese ブルーチーズ ¥1,500
41. Hard cheese ハードチーズ ¥1,500

Fruits

フルーツ

42. Apple リンゴ **GF・H** ¥800
43. Grapefruit グレープフルーツ **GF・H** ¥900
44. Orange オレンジ **GF・H** ¥800

Compote

コンポート

45. Peach 桃 ¥700
46. Pear 洋梨 ¥700
47. Apple リンゴ ¥700

V - Vegetarian ヴェジタリアン **GF** - Gluten free グルテン・フリー **H** - Healthy option ヘルシー・オプション

All menu items are available between 5:30 a.m and 11:00 p.m.

*All prices include 10% service charge and tax. *Ingredients are subject to market availability, and may change without prior notice.

*If you have food allergies, please notify us prior to ordering.

上記のメニューについては午前5時30分から午後11時までご利用いただけます。

*表示価格にはサービス料・税金が含まれております。 *メニュー内容は、食材の入荷状況により予告なく変更する場合があります。

*食材アレルギーをお持ちのお客様は、事前にお申し出ください。

A LA CARTE (11:00 a.m. - 11:00 p.m.)

アラカルト (午前11時～午後11時)

Salad

サラダ

- | | |
|---|--------|
| 48. Fresh green salad V • GF • H
フレッシュグリーンサラダ V • GF • H | ¥1,500 |
| 49. Ceres-style caesar salad
シーザーサラダ‘セレース風’ | ¥1,900 |
| 50. Fresh seasonal salad V • GF • H
季節のフレッシュサラダ V • GF • H | ¥1,600 |
| 51. Marinated seafood salad
魚介のマリネサラダ | ¥2,200 |

Soup

スープ

- | | |
|--|--------|
| 56. Consomme soup
コンソメスープ | ¥1,300 |
| 57. Vegetable minestrone soup V
ベジタブル ミネストローネ V | ¥1,100 |
| 58. Onion soup
オニオンスープ | ¥1,100 |
| 59. Miso soup
味噌汁 | ¥600 |

Appetizer

前菜

- | | |
|--|--------|
| 52. Cold cut plate (ham, chicken, salami)
コールドカットプレート (生ハム、チキン、サラミ) | ¥3,200 |
| 53. Colorful tomato caprese V
カラフルトマト カプレーゼ V | ¥2,200 |
| 54. Cheese plate (3 types)
チーズプラッター 3種盛り | ¥3,200 |
| 55. Smoked salmon
スモークサーモン | ¥2,200 |

V - Vegetarian ヴェジタリアン **GF** - Gluten free グルテン・フリー **H** - Healthy option ヘルシー・オプション

All menu items are available between 11:00 a.m and 11:00 p.m.

*All prices include 10% service charge and tax. *Ingredients are subject to market availability, and may change without prior notice.

*If you have food allergies, please notify us prior to ordering.

上記のメニューについては午前11時から午後11時までご利用いただけます。

*表示価格にはサービス料・税金が含まれております。 *メニュー内容は、食材の入荷状況により予告なく変更する場合があります。

*食材アレルギーをお持ちのお客様は、事前にお申し出ください。

A LA CARTE (11:00 a.m. - 11:00 p.m.)

アラカルト (午前11時～午後11時)

Main dishes

メインディッシュ

60. Today's fish dish 本日の魚料理	¥3,400	73. Margherita pizza V マルゲリータピッツア V	¥2,200
61. Sauteed salmon with seasonal vegetables and browned butter sauce サーモンソテー 季節の野菜添え 焦がしバターソース	¥3,400	74. Four cheese pizza V クワトロ・フォルマッジ V	¥2,800
62. Grilled sea bass with seasonal vegetables and balsamic sauce スズキのグリル 季節の野菜添え バルサミコソース	¥3,400	75. Western set (rice or bread, today's soup, mini salad) 洋セット (ライス又はパン、本日のスープ、ミニサラダ)	¥1,000
63. Pan-fried Japanese brand "Kinso" chicken 国産銘柄鶏 錦爽鶏のフライパン焼き	¥3,200	76. Japanese set (rice, miso soup, pickles, small appetizer bowl) 和セット (ライス、味噌汁、漬物、小鉢)	¥1,000
64. Grilled "Sangen" pork with six grain rice and local peanut butter sauce 三元豚のグリル、六穀米、千葉県産ピーナツバターソース	¥3,800		
65. "Shiawase Kizuna" beef sirloin steak with grilled potatoes (200g) しあわせ絆牛サーロインステーキ グリルポテト添え (200g)	¥7,200		
66. Grilled Australian beef fillet with sauteed vegetables (150g) オーストラリア産牛フィレのグリル 野菜ソテー添え(150g)	¥5,400		
67. Keema curry キーマカレー	¥2,100		
68. Vegetable curry V ベジタブルカレー V	¥2,000		
69. Spaghetti pomodoro V スパゲッティ ポモドーロ V	¥2,100		
70. Spaghetti bolognese スパゲッティ ボロネーズ	¥2,400		
71. Spaghetti carbonara スパゲッティ カルボナーラ	¥2,600		
72. Garlic pizza with prosciutto and mushrooms ガーリックピッツア (生ハム／キノコ)	¥3,000		

V - Vegetarian ヴェジタリアン **GF** - Gluten free グルテン・フリー **H** - Healthy option ヘルシー・オプション

All menu items are available between 11:00 a.m and 11:00 p.m.

*All prices include 10% service charge and tax. *Ingredients are subject to market availability, and may change without prior notice.

*If you have food allergies, please notify us prior to ordering.

上記のメニューについては午前11時から午後11時までご利用いただけます。

*表示価格にはサービス料・税金が含まれております。 *メニュー内容は、食材の入荷状況により予告なく変更する場合があります。

*食材アレルギーをお持ちのお客様は、事前にお申し出ください。

A LA CARTE (11:00 a.m. - 11:00 p.m.)

アラカルト (午前11時～午後11時)

Asian

アジア

- | | |
|--|--------|
| 77. Dim sum
(meat steamed buns, dumplings, soup)
飲茶セット (肉饅頭、餃子、焼売、汁物) | ¥2,600 |
| 78. Pork cutlet rice bowl set
(pickles, amuse, miso soup)
カツ丼セット (漬物/小鉢/味噌汁) | ¥2,900 |
| 79. Rice bowl with tempura set
(pickles, amuse, miso soup)
天丼セット (漬物/小鉢/味噌汁) | ¥2,900 |
| 80. Tempura udon set (pickles, amuse)
天ぷらうどんセット (漬物/小鉢) | ¥2,400 |

Side dishes

サイドデッシュ

- | | |
|--|--------|
| 81. Mashed potato V
マッシュポテト V | ¥1,000 |
| 82. French fries V
フライドポテト V | ¥1,000 |
| 83. Sauteed spinach V
ほうれん草ソテー V | ¥1,000 |
| 84. Sauteed mushrooms
マッシュルームソテー | ¥1,000 |
| 85. Small salad V ・ GF ・ H
スモールサラダ V ・ GF ・ H | ¥900 |
| 86. "Koshihikari" rice
ライス 千葉県産コシヒカリ | ¥700 |
| 87. Baguette
バゲット | ¥700 |

Condiments

コンディメンツもご用意しております。

A1 sauce, tomato ketchup, mustard, mayonnaise, tabasco, soy sauce

A1ソース、トマトケチャップ、マヨネーズ、マスタード、タバスコソース、醤油

Sandwiches

サンドウィッチ

- | | |
|--|--------|
| 88. Vegetable sandwich wrap V
ベジタブルラップサンド V | ¥2,000 |
| 89. Ceres' special clubhouse sandwich
クラブハウスサンドウィッチ 'セレース風' | ¥2,400 |
| 90. Ceres' special wagyu beef hamburger
和牛ハンバーガー 'セレース風' | ¥3,600 |
| 91. Ham and avocado open sandwich
生ハム・アボカドのオープンサンド | ¥2,600 |

Dessert

デザート

- | | |
|---|--------|
| 92. Chocolate mousse
チョコレートムース | ¥1,400 |
| 93. Paris-brest with peanut
パリブレスト ピーナッツ仕立て | ¥1,600 |
| 94. Gateau chocolate
ガトーショコラ | ¥1,300 |
| 95. Assorted macedonian fruits
フルーツ盛り合わせマCHEDニアフルーツ | ¥2,500 |
| 96. Ice cream (vanilla, green tea, chocolate)
アイスクリーム (バニラ、抹茶、チョコ) | ¥800 |

V - Vegetarian ヴェジタリアン **GF** - Gluten free グルテン・フリー **H** - Healthy option ヘルシー・オプション

All menu items are available between 11:00 a.m and 11:00 p.m.

*All prices include 10% service charge and tax. *Ingredients are subject to market availability, and may change without prior notice.

*If you have food allergies, please notify us prior to ordering.

上記のメニューについては午前11時から午後11時までご利用いただけます。

*表示価格にはサービス料・税金が含まれております。 *メニュー内容は、食材の入荷状況により予告なく変更する場合があります。

*食材アレルギーをお持ちのお客様は、事前にお申し出ください。

MIDNIGHT (11:00 p.m. - 5:30 a.m.)

お夜食 (午後11時～午前5時30分)

97. Keema curry キーマカレー	¥2,100
98. Crab porridge 蟹雑炊	¥1,700
99. Vegetable sandwich V ベジタブルサンドウィッチ V	¥1,700
100. Fried rice ball 焼きおにぎり	¥1,400
101. Fresh green salad V フレッシュグリーンサラダ V	¥1,500
102. Vegetable minestrone V ベジタブルミネストローネ V	¥1,100

V - Vegetarian ヴェジタリアン **GF** - Gluten free グルテン・フリー **H** - Healthy option ヘルシー・オプション

All menu items are available between 11:00 p.m and 5:30 a.m.

*All prices include 10% service charge and tax. *Ingredients are subject to market availability, and may change without prior notice.

*If you have food allergies, please notify us prior to ordering.

上記のメニューについては午後11時から午前5時30分までご利用いただけます。

*表示価格にはサービス料・税金が含まれております。 *メニュー内容は、食材の入荷状況により予告なく変更する場合があります。

*食材アレルギーをお持ちのお客様は、事前にお申し出ください。

DRINK (5:30 a.m. - 11:00 p.m.)

ドリンク (午前5時30分～午後11時)

COFFEE & TEA

コーヒー & 紅茶

*Coffee and tea comes with brown/white sugar and low-calorie sweetener

*コーヒー、紅茶には ホワイトシュガー、ブラウンシュガー、
低カロリー甘味料が付きます

103. Coffee pot (2 cup serving) (hot or Ice) コーヒー	¥900
104. Cappuccino カプチーノ	¥900
105. Caffè latte カフェラテ	¥900
106. Tea pot (2 cup serving) (hot or Ice) 紅茶	¥900
107. Darjeeling ダージリン	¥900
108. Earl grey アールグレイ	¥900
109. English breakfast tea イングリッシュブレックファースト	¥900
110. Chamomile tea カモミール	¥900
111. Green tea 緑茶	¥900
112. Jasmine tea ジャスミン	¥900
113. Peach tea ピーチティー	¥900

DAIRY PRODUCTS

乳製品

114. Milk (hot or ice) ミルク (ホット・アイス)	¥800
115. Low-fat milk 低脂肪牛乳	¥800
116. Soy milk 豆乳	¥800
117. Hot chocolate ホットチョコレート	¥800

SOFT DRINK

ソフトドリンク

118. Fresh orange juice フレッシュオレンジジュース	¥1,300
119. Fresh grapefruit juice フレッシュグレープフルーツジュース	¥1,300
120. Fruit smoothie フルーツスムージー	¥1,000
121. Coke コーラ	¥900
122. Diet coke ダイエット・コーラ	¥900
123. Ginger ale ジンジャーエール	¥900
124. Cyder サイダー	¥900
125. Orange juice オレンジジュース	¥800
126. Grapefruit juice グレープフルーツジュース	¥800
127. Apple juice アップルジュース	¥800
128. Pineapple juice パイナップルジュース	¥800
129. Cranberry juice クランベリージュース	¥800
130. Tomato juice トマトジュース	¥800
131. Vegetable juice 野菜ジュース	¥800
132. Milk chocolate チョコレートミルク	¥900
133. Milk shake ミルクシェイク	¥900
134. Mixed juice ミックスジュース	¥800
135. Watermelon cyder スイカサイダー	¥900

V - Vegetarian ヴェジタリアン **GF** - Gluten free グルテン・フリー **H** - Healthy option ヘルシー・オプション

All menu items are available between 5:30 a.m and 11:00 p.m.

*All prices include 10% service charge and tax. *Ingredients are subject to market availability, and may change without prior notice.

*If you have food allergies, please notify us prior to ordering.

上記のメニューについては午前5時30分から午後11時までご利用いただけます。

*表示価格にはサービス料・税金が含まれております。 *メニュー内容は、食材の入荷状況により予告なく変更する場合があります。

*食材アレルギーをお持ちのお客様は、事前にお申し出ください。

DRINK (5:30 a.m. - 11:00 p.m.)

ドリンク (午前5時30分～午後11時)

SOFT DRINK

ソフトドリンク

136. Mineral water	¥700
ミネラルウォーター	
137. Perrier sparkling water	¥900
ペリエ	
138. Tonic water	¥700
トニックウォーター	
139. Soda water	¥700
炭酸水	

BEER & WHISKEY

ビール&ウィスキー

140. Japanese beer	¥1,100
(Asahi or Kirin)	
国産ビール	
(麒麟・アサヒ)	
141. Imported beer	¥1,200
(Budweiser, Heineken, San mig light)	
輸入ビール	
(バドワイザー・ハイネケン・サンミグライト)	
142. House whiskey	¥1,000
ハウスウィスキー	

SAKE & SHOCHU

日本酒&焼酎

143. Japanese sake (180ml)	¥1,100
日本酒 (一合)	
144. Cold sake (300ml)	¥1,700
冷酒 (300ml)	
145. Shochu glass	¥900
焼酎グラス	
Shochu bottle (900ml)	¥7,000
焼酎ボトル (900ml)	

RED WINE

赤ワイン

146. Glass	¥1,000
(Cabernet sauvignon, Pinot noir, Merlot)	
グラスワイン	
(カベルネソーヴィニヨン・ピノノワール・メルロ)	
147. Half bottle	¥5,500
ハーフボトルワイン	
148. Bottle	¥6,500
ハウスボトルワイン	

WHITE WINE

白ワイン

149. Glass	¥1,000
(Sauvignon blanc, Chardonnay, Riesling)	
グラスワイン	
(ソーヴィニヨンブラン・シャルドネ・リースリング)	
150. Half bottle	¥5,500
ハーフボトルワイン	
151. Bottle	¥6,500
ハウスボトルワイン	

SPARKLING WINE

スパークリング・ワイン

152. Glass	¥1,200
グラススパークリングワイン	
153. Bottle	¥7,000
ボトルスパークリングワイン	

V - Vegetarian ヴェジタリアン **GF** - Gluten free グルテン・フリー **H** - Healthy option ヘルシー・オプション

All menu items are available between 5:30 a.m and 11:00 p.m.

*All prices include 10% service charge and tax. *Ingredients are subject to market availability, and may change without prior notice.

*If you have food allergies, please notify us prior to ordering.

上記のメニューについては午前5時30分から午後11時までご利用いただけます。

*表示価格にはサービス料・税金が含まれております。 *メニュー内容は、食材の入荷状況により予告なく変更する場合があります。

*食材アレルギーをお持ちのお客様は、事前にお申し出ください。

